

Exercices / अभ्यास

I - Complétez en employant l'imparfait général :

- १) मैं रेडियो रोज़ सुनता था ।
- २) मैं कभी-कभी अपने पड़ोसी की बेटियों के साथ बाज़ार चलती थी ।
- ३) मेरी बहन हमको अपनी नई साड़ी दिखाना चाहती थी ।
- ४) मेरा छोटा भाई शाम को अपने दोस्तों के साथ ताश अकसर खेलता था ।
- ५) हम लोग इतवार को सिनेमा देखते थे ।
- ६) तुम हिन्दी किसके साथ पढ़ते थे ?
- ७) आप मसाले किस दुकान से लाती थीं ?
- ८) दोनों दोस्त अकसर लायब्रेरी में बैठते थे और साथ-साथ काम करते थे ।
- ९) मेरी बहनें सारा दिन गाना गाती थीं ।
- १०) ये लोग समोसे रोज़ खाते थे !

II - Complétez en employant l'imparfait actualisé :

- १) गाड़ियाँ धीरे-धीरे चल रही थीं ।
- २) निशा, तुम किससे बात कर रही थीं ?
- ३) सरकारी कर्मचारी का बेटा कुछ शेर लिख रहा था ।
- ४) मैं चाय बना रही थी ।
- ५) रायसाहब, आप आज सुबह कहाँ जा रहे थे ?
- ६) रामू, तुम अपने पिता की गाड़ी क्यों चला रहे थे ?
- ७) मैं ज़ोर-ज़ोर से बोल रहा था लेकिन दादाजी नहीं समझ रहे थे ।
- ८) कुछ छात्राएँ शैतानी कर रही थीं, दूसरे छात्र काम कर रहे थे ।
- ९) सभी बच्चे हँस रहे थे, एक भी नहीं रो रहा था !
- १०) दो-चार लड़के ताश खेल रहे थे, दूसरे अख़बार पढ़ रहे थे या टीवी देख रहे थे ।

III - Complétez en employant les temps (présent, imparfait, futur) et aspects (habituel, actualisé) voulus suivant le contexte :

- १) मैं पहले जापानी पढ़ता था लेकिन अब हिन्दी पढ़ना चाहता हूँ । तुम भी मेरे साथ पढ़ोगे ?
- २) जब हम लोग पहले दिल्ली में रहते थे तो इतवार को लोदी गार्डन में कभी-कभी घूमते थे ।
- ३) - श्रीमती गुप्ता, आप पहले क्या काम काम करती थीं ?
- मैं एक कॉलेज में हिन्दी पढ़ाती थी जहाँ विदेशी छात्राएँ ही आती थीं ।
- ४) - निशा, तुम कल किससे बात कर रही थीं (करोगी) ? - मैं अपनी नानीजी से फ़ोन पर बात कर रही थी (कहूँगी), मैं उनको हफ़्ते में दो बार फ़ोन ज़रूर करती हूँ ।
- ५) हेरमान और बोरिस आज शाम सिनेमा जाना चाहते हैं : एक जर्मन फ़िल्म रीगल पर दो दिन से चल रही है, उस सिनेमाघर में विदेशी फ़िल्में अकसर चलती हैं।

IV - Employez la tournure indirecte avec चाहिए, "avoir besoin de", "vouloir", "falloir"

Ex (मैं / हिन्दी की किताब) → मुझे/मुझको हिन्दी की किताब चाहिए । "J'ai besoin du livre de hindi", "je voudrais le livre de hindi", "il me faudrait le livre de hindi"

- १) (क्या) तुमको भी/तुम्हें भी हिन्दी की किताब चाहिए ?
- २) कई सरकारी कर्मचारियों को एक दिन की छुट्टी चाहिए ।
- ३) हमारे पड़ोसी को एक नई गाड़ी चाहिए ।
- ४) इन छात्राओं को भी रेशमी चुन्नियाँ चाहिए (चाहिँँ) ।
- ५) हम लोगों को एक-एक चाय चाहिए ।

V - Traduisez en hindi / हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

(कल) गली में (सड़क में/पर) माहौल कितना मजेदार था (कल) ! हम ऐसा तमाशा (नज़ारा, scène) रोज़ नहीं देखते ! कुछ बच्चे गाना गा रहे थे, दूसरे कलाबाज़ी (कलाबाज़ियाँ) दिखा रहे थे और लोग उनको/उन्हें ऊँची आवाज़ में बड़ावा दे रहे थे । हमारा पड़ोसी अपने घर के आगे/के सामने चाय और समोसे बेच रहा था । कोई गाड़ी नहीं चल रही थी, सिर्फ़/केवल दो-तीन/दो-चार विदेशी पर्यटक/टूरिस्ट (ही) साइकल पर/से चल रहे थे (आ-जा रहे थे, allaient et venaient) । निशा और उसकी सहेलियाँ रामलाल की साड़ियों/साड़ी की दुकान के आगे/के सामने बात/बातें/बहस कर रही थीं । वे (शायद) साड़ियाँ ख़रीदना/लेना चाहती थीं (शायद) लेकिन दुकान बन्द थी । रामलाल (शायद) पीछे के कमरे में (शायद) ऊँघ रहा था या अपने दोस्तों के साथ ताश खेल रहा था (शायद) : छुट्टी का दिन था, कोई काम नहीं कर रहा था । सरदी/सर्दी नहीं थी/नहीं हो रही थी, तरह-तरह के लोग बाहर धूप सेंक रहे थे या इधर-उधर घूम रहे थे । मैं नहीं जानता क्यों, सभी हँस रहे थे । तो फिर मैं उनको/उन्हें देख रहा था और मुझे भी/मुझको भी हँसी आ रही थी ।